



**RETURN OFFERS TO :  
RETOURNER LES OFFRES À :**

Bid Receiving - Réception des soumissions:  
[307Soumissions.GEN-QUE@CSC-SCC.GC.CA](mailto:307Soumissions.GEN-QUE@CSC-SCC.GC.CA)

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada  
250 Montée St-François, Laval (QC) H7C 1S5

**AMENDMENT TO THE REQUEST FOR  
STANDING OFFER  
MODIFICATION DE LA DEMANDE  
D’OFFRE À COMMANDES**

Regional Master Standing Offer (RMSO)  
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du  
Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l’invitation demeurent les  
mêmes.

**Comments — Commentaires :**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Service correctionnel du Canada (SCC) - Correctional  
Service Canada (CSC)  
Services des contrats et de la gestion du matériel –  
Contracting and materiel services  
250 Montée St-François, Laval (QC) H7C 1S5

<b>Title — Sujet:</b> Cleaning Services – La Macaza Institution Service d’entretien ménager – Établissement La Macaza	
<b>Solicitation No. — N°. de l’invitation</b> 21301-25-4679509	
<b>Solicitation Amendment No. – No. de la modification à l’invitation</b> 02	<b>Date:</b> June 25, 2024 / 25 juin 2024
<b>GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG</b>	
<b>Solicitation Closes — L’invitation prend fin</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b>
<b>Delivery Required — Livraison exigée :</b> See herein – Voir aux présentes	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: _____ Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: _____	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> Adriana Salvatore, Regional supply and contract officer / Agente régionale d’approvisionnements <a href="mailto:Adriana.Salvatore@csc-scc.gc.ca">Adriana.Salvatore@csc-scc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone:</b> 514-234-5127	<b>Fax No. – N° de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b> Institution / Établissement La Macaza 321 Chemin de l’Aéroport La Macaza (QC) J0T 1R0	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Request for Standing Offer (RFSO) Amendment 02 is issued to:**

1. Cancellation of the Request for Standing Offer.
- 

**1. Cancellation of the Request for Standing Offer.**

The Correctional Service of Canada is cancelling this Request For Standing Offer as per Article 11 Rights of Canada, subsection d) of the 2006 – Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements.



La modification 02 à la demande d'offres à commandes (DOC) est émise pour:

1. Annulation de la demande d'Offre à commandes,
- 

**1. Annulation de la demande d'Offre à commandes :**

Le Service correctionnel du Canada annule cette Demande d'Offre à commandes conformément au paragraphe d. de l'article 11 Droits du Canada des instructions 2006 – Instructions uniformisées – demande d'offres à commandes - biens ou services – besoins concurrentiels.